

Titel: BREV TIL: Hans Jørgen Uldall FRA: Louis Hjelmslev (1940-06-04)

Citation: "BREV TIL: Hans Jørgen Uldall FRA: Louis Hjelmslev (1940-06-04)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds:
https://tekster.kb.dk/text/lh-texts-kapsel_033-shoot-workidacc-1992_0005_033_Uldall_0550.pdf (tilgået 30. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

STRANDVEJ 227 CHARLOTTENLUND

4 juni 1940

Kære III dal 1,

Jeg er forfærdelig lidd af at jeg saa længe i like liad ladet høre fra mig. Jeg véd godt, at det af flere grunde er uheldigt saadan at opretholde en haardnakket tavshed. Tilgiv! Alt staaer yel til, men jeg har haft meget om ofrene og har heller ikke altid kunnet arbejde for fuld kraft; man bruger megen tid til en i og for sig ganske nyt tele's reflekteren over verdensbegivenhederne. Grunden til min tavshed er naturligvis den sædvanlige: at jeg vilde vente, til der lunde følge noget gloss ema- tik. Og den er jeg igen blevet forhindret i at lave, væsentlig fordi situationen medførte at jeg blev nødt til at gøre Rask helt færdig, herunder ogsaa de afsnit, som jeg ellers havde regnet med at kunne udskyde i det mindste til eftervaret. Da det er ganske usikkert, hvordan publikationsmuligheder og fremstillingspriser senere hen kan komme til at forme sig, er der intet at sige til, aed det kære lit een nu. sålskab nu ikke vil vente længere, specielt i betragtning af at det ved gud allerede har varet længe nok.

Situationen er altsaa den, at jeg maa gøre hele Rask færdig inden glossematikken kan komme i gang fra min side. Jeg er meget ked af denne nye, men ganske uundgaaelige forsinkelse. Imidlertid; er jeg dog ved godt mod. Det ser virkeligt ud til, at sommeren ikke vil lomme til at byde paa extraarbejde. Rask skulde saa kunne blive færdig i juni (oortseb fra korrekturer, som jeg altid kan faa hjælp til), og jeg skal strax derefter klemme paa med glossematikken og snarest mulig sende dig hvad jeg har lavet. Det kan ikke lade sig være at 'prøve' par, at sende det stumpvis, det nemlig hænger sammen og maa ses i sammenhæng, ogsaa (ikke mindst) gennentænkes i sammenhæng. Jeg ræsonnerer saaledes, at det er a-t for økonomisk mht tid og kræfter at sende halvgjort arbejde den lange vej. Jeg er nok klar over, at jeg under vor lange adskillelse efterhaanden har arbejdet mig en del bort fra grundlaget fra sidste sommer, men vi kommer jo nok hurtigt i kontakt, naar jeg faar ro igen til at arbejde med det. Hvis ogsaa du kan regne med sommermaanederne (juli-september) (maa vi vist terne regne med at faa forhandlingerne afsluttet i den tid, saa at manuskriptet kan paabegyndes 1. oktober. At vi maa have en ende paa det, er vi jo enige om. Her er ingen særlig epokegørende nyheder. Holts og Bergsveinssons disputatser blev antagne paa fakultetsmøde i aar, den sidste ikke uden en syndig bunke vrøvl. Ogsaa det (jeg mener vrøvlet) har taget min tid. E.Ld.riehsen har varslet at ville indlevere disputats i sommer (om ordstillingen i ua?..

2

sice lov), men jeg er i lice i bedømmelsesudvalget (som pga sommersferien er Hevet nedsat paa forskud) og har altsaa fred; sagen er "betroet i Brøndums, Brøndals og Hammerichs varetægt. Endvidere har jeg den fornøjelse at meddele dig, at Lingvistkredsens komité er genvalgt med akklamation inklusive dig. Det var Brønns forslag, at „du skulde fortsætte skafot, forudsætningerne for dit valg egentlig er bristede. Paa møley som fandt sted hos Hammerieh, refererede Ravn et pfterladt, ny udgivet arbejde af Sarauw om akcenten i semitisk, og jeg talte om vokal og konnektiv i ungarsk. (Ogsaa forberedelsen af det tog min tid!) Der blev ikke tid til nogen ordentlig diskussion efter mit foredrag, men det var morsomt at iagttage reaktionerne. Le Pére fremhævede i importance af at srelne mellem norm og usus, men erklærede ifyricht at hele resten forekom ham grundforkert. Hammerich dærimod erklærede, at den betragtning, at vokalerne i et sprog med vokalharmoni spillede en lignende rolle, som al centerne i andre sprog, forekom ham overvejelse værd« Andre fik ikke ordet, men private udtalelser viser, at det vakte stor interesse, og, hvad der egentlig er ganske pudsigt og for mig ganske uventet, at det mea vokalerne som er akcenter var der ingen der tog anstøde, f^ det tandt man ganske i sin orden! Menneskene er uberegnelige. Fra Raskørsted fondet er der til dig c/o mig kommet meddelelse om, at man, har bevilget dig 'indtil 1000 ir. som iil~ skud til en rejse fra Athen til København og tilbage for gennem personligt samarbejde med professor dr. L. Hj, at tilendebringe værket An Outline of Glossematics. Beløbet køn hævefe hos fondets sekretær. Man udbeder sig til sin tid en beregning om rejsen." - Da ingen véd* hvad der skar i verden, lader jeg det ligge her; hvis situationen kræver det, kan det altsaa naar som helst hæves af mig. Men vilkan jo ikke regne med, at der bliver brug for det. i • Hu sender jeg dig og din kone mange hilsener fra os her, og ofosker om en god farie, samt endnu en gang: tilgiv min tavshed, og gengæld den ikke med homøopatiske midler.